

Agence de promotion économique du Canada atlantique

Avenir

- Examen par le gouv., objectifs et portée, q., 252, 423
- Position du gouv., q., 238

Cornwallis Park Development Agency

- Allégations de mauvaise gestion
 - Blocage des fonds, position du gouv., q., 2167
 - Enquête du min. de la Défense nationale, résultats, position du gouv., q., 2318
 - Réponse du ministre, q., 2177

Conseil d'administration, circonstances entourant la nomination des membres, position du gouv., q., 2168

Enquête du vérificateur général sur les allégations de mauvaise gestion

- Appui accordé, position du gouv., q., 2371
- Demande d'enquête, position du gouv., q., 2177

Procédures d'inventaire et de recrutement, demande de précisions, q., 2211

Rapport de KPMG, demande de r. à la q. au *Feuilleton*, q., 2209-10

Fonds d'adaptation de la Défense nationale, coupures apportées par le ministre, position du gouv., q., 1340, r. du gouv., 1744

Fonds de capital-risque pour le Canada atlantique, besoin de financement par capitaux propres des PME, position du gouv., q., 1110

N.-B., octroi de subventions pour des projets, position du gouv., q., 452, 556

Octroi des marchés, politique du gouv., q., 286, 424

Président, lieu de résidence et nature de sa gestion, politique du gouv., q., 323

Projets, demande de renseignements, q., 1471-72, 1745

Rapport de M. Savoie (F), 852

Rap. du vérificateur général, statistiques sur l'efficacité de la création d'emplois d'infrastructure, position du gouv., q., 2404-05

Substitution de prêts aux subventions

- Application de dispositions semblables dans toutes les provinces, position du gouv., q., 1110, 1191
- Position du gouv., q., 1087, 1190

Voir aussi **Budget des dépenses, 1994-95****Agriculture**Avenir de l'agriculture au Canada. *Voir* **Agriculture et forêts, com.**

Céréales des Prairies, retard dans l'acheminement, position du gouv., q., 321, 455-56

Voir aussi **Céréales, transport dans l'Ouest**

Commission canadienne du blé

- Concession d'un monopole pour l'exportation de tous les grains et oléagineux, présentation de pétitions, 919, 1204-05, 1282, 1547

Examen par les experts, choix du moment de l'examen par les experts, position du gouv., q., 2011

Prix initial du grain, augmentation proposée, position du gouv., q., 2119

Côte ouest

- Grève des débardeurs, retard à légiférer le retour au travail, q., 47-48

Manutention du grain, conséquences du manquement à remplir nos obligations, position du gouv., q., 454, 655

Transport du grain, position du gouv., q., 422

Grain, amélioration du marché international, demande d'analyse de la situation, q., 1223, 1361

Grain de l'Ouest, commercialisation, possibilité d'un plébiscite national, position du gouv., q., 2491-92, 2610

Industrie sucrière, danger pour l'industrie aux termes des nouveaux règlements du GATT, position du gouv., q., 1110-11, 1240-41

Agriculture—Suite

- N.-B., brûlure de la pomme de terre, dédommagement des pertes subies par les producteurs, position du gouv., q., 1213, 1303

Négociations commerciales à Toronto, résultats, position du gouv., q., 239

Nid-de-Corbeau, tarif

- Coût de transport du grain, position du gouv., q., 666, 834-35
- Rétablissement de la subvention, présentation d'une pétition, 1282
- Voir aussi* **Budget de 1995—Subvention...; Pas du Nid-de-Corbeau**

Produits de sucre canadiens, imposition par les É.-U. d'un droit d'importation, discussion avec le président lors de sa visite prochaine, q., 1211-12

Sécurité agricole. *Voir* **Agriculture et forêts, com.**

Semaine de la sécurité à la ferme, déc., 1297

Transport des céréales, pénurie de wagons-trémies, position du gouv., q., 285

Transport des céréales de l'Ouest, retour à Thunder Bay, position du gouv., q., 1041, 1190

Voir aussi **Céréales, transport dans l'Ouest**

Transport du grain, réduction des subventions

- Aide aux agriculteurs face à la hausse du coût du transport ferroviaire, position du gouv., q., 1238

Répercussions pour l'économie du Manitoba, q., 1238

Transport du grain, vente possible des wagons-trémies, position du gouv., q., 2440

Vancouver et Prince Rupert, ports, capacité de manutention du grain, déc., 378

Voir aussi **Pas du Nid-de-Corbeau; Prêts destinés aux améliorations agricoles... C-75****Agriculture, capacité de manutention des grains des ports de Vancouver et de Prince Rupert, avis d'interpellation, 377, débat, 409-11, fin du débat, 540-41**

Amélioration de la situation, 540-41

Comité consultatif de la Commission canadienne du blé, recommandation, 409

Commission d'enquête proposée, 409

Conseil des grains du Canada, 25^e anniversaire, 409

Étude par un com. sénatorial, suggestion, 410

Exportations vers les États-Unis, 410

Situation actuelle, facteurs qui entrent en ligne de compte, 410

Syndicat des manutentionnaires de céréales, 541

Volume de grain déchargé, 410

Orateurs: les honorables sénateurs

* Olson, H.A., 409-10, 411, 540-41

St. Germain, Gerry, 411

Agriculture, ministère, Loi (m)—C-49

- 1^{re} l., 871; 2^e l., 904-06; ren. au com., 906, rap. (2^e) sans am., 937; 3^e l., 937; s.r., chap. 38 (1994), 989

Changement de nom à ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, 904, 905

Emballage et étiquetage des produits agro-alimentaires, 905

Pouvoir de désigner des inspecteurs, 905

Rapport annuel, 905, 906

Recherche, «exploitation de stations agronomiques», 905

Redresser, 905

Transfert de nouvelles responsabilités, 904, 905

Orateurs: les honorables sénateurs

* Olson, H.A., 904-05

Rossiter, Eileen, 905-06

Agriculture, réponse du ministre aux rapports du comité, avis d'interpellation, 2362**Agriculture Canada**

Dépense fédérale pour la recherche (F), 1192